

KONINKRIJK BELGIË

ADVIES 33.063/1

VAN DE AFDELING WETGEVING
VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, op 22 februari 2002 door de Minister van Sociale Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit " tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen", welk ontwerp bij brief van 25 februari 2002 werd geamendeerd, heeft op 26 februari 2002 het volgende advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE

AVIS 33.063/1

DE LA SECTION DE LEGISLATION
DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Affaires sociales, le 22 février 2002, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "modifiant l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités", projet qui a été amendé par lettre du 25 février 2002, a donné le 26 février 2002 l'avis suivant :

Volgens artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

In het onderhavige geval wordt het spoedeisende karakter van de adviesaanvraag gemotiveerd ¹ door de omstandigheid dat

"qu'une suite adéquate et rapide doit être donnée aux mesures d'économie élaborées en réponse à la demande du gouvernement; que par conséquent, il est nécessaire que le présent arrêté royal soit pris et publié aussi vite que possible; que ces mesures doivent entrer en vigueur le 1er mars 2002 afin qu'elles puissent réaliser les objectifs budgétaires prévus pour l'année 2002 et que chaque report nécessiterait une révision des mesures envisagées parce qu'elles devraient réaliser le même montant d'économies en une période plus courte".

*

* *

Gelet op de korte termijn die hem voor het geven van zijn advies is toegemeten, heeft de Raad van State, afdeling wetgeving, zich beperkt tot het maken van de volgende opmerkingen :

- de stellers van het ontwerp dienen de nummering van de slotartikelen te herzien;
- artikel 13 (lees : artikel 12) van het ontwerp doet ervan blijken dat de ontworpen regeling op 1 maart 2002 in werking treedt. Dat houdt in dat de regeling ten laatste op die datum in het Belgisch Staatsblad moet worden bekendgemaakt, aangezien zij zich niet leent tot een terugwerkende kracht.

¹Het betreft de motivering die wordt aangereikt in de ministeriële brief van 25 februari 2002 en is overgenomen in de aanhef van de geamendeerde tekst van het ontworpen besluit. De brief van 22 februari 2002 waarin de adviesaanvraag werd geformuleerd en het ontworpen besluit vermelden geen motieven.

Conformément à l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

En l'occurrence, le caractère urgent de la demande d'avis est motivé ¹ par la circonstance

"qu'une suite adéquate et rapide doit être donnée aux mesures d'économie élaborées en réponse à la demande du gouvernement; que par conséquent, il est nécessaire que le présent arrêté royal soit pris et publié aussi vite que possible; que ces mesures doivent entrer en vigueur le 1^{er} mars 2002 afin qu'elles puissent réaliser les objectifs budgétaires prévus pour l'année 2002 et que chaque report nécessiterait une révision des mesures envisagées parce qu'elles devraient réaliser le même montant d'économies en une période plus courte".

*
* *

Eu égard au bref délai qui lui est imparti pour donner son avis, le Conseil d'Etat, section de législation, s'est limité à formuler les observations suivantes :

- les auteurs du projet doivent revoir la numérotation des derniers articles;
- l'article 13 (lire : l'article 12) du projet indique que la réglementation en projet entre en vigueur le 1^{er} mars 2002. Cela implique qu'elle devra être publiée au plus tard à cette date au Moniteur belge, étant donné qu'elle ne se prête pas à un effet rétroactif.

¹Il s'agit de la motivation contenue dans la lettre ministérielle du 25 février 2002 et qui est reprise dans le préambule du texte amendé de l'arrêté en projet. La lettre du 22 février 2002, dans laquelle la demande d'avis a été formulée et l'arrêté en projet ne comportent aucun motif.

De kamer was samengesteld uit

de Heren M. VAN DAMME,
Messieurs

J. BAERT,
J. SMETS,

Th. VAN RAEMDONCK,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

toegevoegd griffier,
greffier assumé.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. M. VAN DAMME.

Het verslag werd uitgebracht door de H. W. VAN VAERENBERGH, eerste auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld door Mevr. M.-C. CEULE, eerste referendaris-afdelingshoofd.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. M. VAN DAMME.

Le rapport a été présenté par M. W. VAN VAERENBERGH, premier auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée par Mme M.-C. CEULE, premier référendaire chef de section.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

Th. VAN RAEMDONCK

M. VAN DAMME